

*本新闻稿于今日11:00(日本时间)在日本发布。

2006年11月8日
日立泵制造（无锡）有限公司
株式会社日立工业设备技术
日立（中国）有限公司
无锡市锡泵制造有限公司

日立泵制造（无锡）有限公司新工厂落成并正式投产

近日，株式会社日立工业设备技术（总公司：东京都、社长：住川雅晴）、日立（中国）有限公司（总公司：北京市、董事长：塚田實）以及位于中国江苏省的泵机制造厂商无锡市锡泵制造有限公司（总公司：江苏省无锡市、董事长：何宝荣）共同成立的合资公司“日立泵制造（无锡）有限公司”（总公司：江苏省无锡市新区、董事长：林洋二郎）的新工厂（江苏省无锡市新区）全部建设完成，并已开始正式运营。11月8日，无锡市领导、国内有关部门及客户代表出席了隆重的开业典礼。

近年来，随着迅猛的工业化及城市化发展浪潮，中国各地都在大力推动发电设施的建设，包括南水北调等大型水利工程在内，各类社会基础设施正在得到全面建设和完善，从而促成了大型泵市场的显著增长。在这种情况下，日立集团与锡泵制造有限公司为了扩大在中国市场的份额，进一步提高自身产品的国际竞争力，于2006年2月共同成立了“日立泵制造（无锡）有限公司”。这也是日立集团在海外设立的第一家采用订单生产方式的大型泵生产基地。

目前，日立泵制造（无锡）有限公司除生产原锡泵的优势产品：水利及城市排水的大型泵以外，还生产面向中国国内市场的火力发电设施的循环泵等低扬程大型泵。按照计划，该公司今后还将继续扩建生产设施，逐步发展用于火力发电站的锅炉供水泵等高扬程大型泵的产品，并计划向海外市场的出口。



▲新工厂外观

■日立泵制造（无锡）有限公司

- 成 立 日 期：2006 年 2 月 6 日
- 开 业 日 期：2006 年 9 月 1 日
- 商 号：日立泵制造（无锡）有限公司
（英文名称：Hitachi Pump Manufacture（Wuxi）Co.,Ltd.）
- 注 册 资 金：1 亿 5 百 万 元（约 15 亿 日 元）
- 持 股 比 例：日立集团 70%（株式会社日立工业设备技术 45%、日立（中国）有限公司 25%）、无锡市锡泵制造有限公司 30%
- 董 事 长：林洋二郎（由株式会社日立工业设备技术派遣）
- 总 经 理：何宝荣（由无锡市锡泵制造有限公司派遣）
- 注 册 地 点：江苏省无锡市新区鸿山镇机光电装备工业园鸿运路 7 号
- 员 工 总 数：约 260 名（截止到 2006 年 10 月）
- 销 售 额 目 标：1 亿 5 千 万 元（约 21 亿 日 元）（2007 年度计划）
- 业 务 范 围：面向中国市场的水利、城市排水、火力发电站大型泵的制造与销售

关于日立集团

日立集团总部(TSE:6501/NYSE:HIT)位于东京，在世界各地拥有员工约 356,000 人，2005 年度营业额达到 94,648 亿日元（\$80.9billion）。日立广泛的事业领域中为社会提供着系统、产品及服务，其中包括信息通信系统、电子设备、电力/产业系统、数字媒体/家用电器、高性能材料、物流及服务、金融服务等。如希望了解更多信息，请登陆日立网站(<http://www.hitachi.com.cn>)。

【媒体咨询】

日立泵制造（无锡）有限公司 高邦行
地址：江苏省无锡市新区鸿山镇机光电装备工业园鸿运路 7 号
电话：0510-8025-7003

日立（中国）有限公司公共关系部 久保达哉
地址：北京市朝阳区东三环北路 5 号北京发展大厦 18 层 邮编：100004
电话：010-6539-9135
E-mail: tkubo@hitachi.cn

日立（中国）有限公司公共关系部 杜静
地址：北京市朝阳区东三环北路 5 号北京发展大厦 18 层 邮编：100004
电话：010-65908111-9137
E-mail: jdu@hitachi.cn

普乐普公共关系顾问有限公司 吴昱
地址：北京市东城区东长安街 1 号东方广场西 1（W1）办公楼 902 室 邮编：100738
电话：010-85185208-30
E-mail: wuyu@prap.com.cn

（完）